



บทที่ 14 วันเกิดของฉัน

## 第十四课 我的生日



วันเกิดของฉันคือวันที่ 24 มกราคม

Wǒ de shēng rì shì yī yuè èrshí sì hào.

我的生日是一月二十四号。



### New Words

|                              |                |                           |        |
|------------------------------|----------------|---------------------------|--------|
| 1. 的 (a structural particle) | 2. 我的 my       | ของ (แสดงความเป็นเจ้าของ) | ของฉัน |
| 3. 生日 birthday               | 4. 月 month     | วันเกิด                   | เดือน  |
| 5. 号 date                    | 6. 岁 years old | วันที่                    | ขวบ/ปี |
| 7. 你的 yours                  |                | ของคุณ                    |        |



การแสดงความเป็นเจ้าของมีรูปแบบโครงสร้างดังนี้

คำสรรพนาม+的 แปลว่า ของ.....

เช่น ของฉัน 我的 ของคุณ 你的



เลข 1-10 ในภาษาจีน 一, 二, 三, 四, 五, 六, 七, 八, 九, 十

การบอกวันเดือนปีของชาวจีนจะเริ่มจาก ปี-เดือน-วัน  
 ในบทเรียนจะพูดแค่ วัน เดือน ตามหลักไวยากรณ์จึงต้องเอาเดือนขึ้นก่อน  
 .....月 .....号 โดยการนับเดือนของชาวจีน เดือนมกราคมคือเดือน 1  
 กุมภาพันธ์ คือ เดือน 2 และไล่ไปจนครบ 12 เดือน



### Sentence Patterns

1. 你的生日是几月几号?  
 2. 我的生日是一月二十四号。  
 3. 你几岁? 4. 我十四岁。

วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร

วันเกิดของฉันคือวันที่ 24 มกราคม

คุณอายุเท่าไร

ฉันอายุ 4 ขวบ



### 1. Number the words according to the tape.

|                                 |                                 |                                     |                                      |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| มกราคม<br>yiyuè<br>January<br>3 | มิถุนายน<br>liuyuè<br>June<br>① | กันยายน<br>jiǔyuè<br>September<br>2 | ธันวาคม<br>shíèryuè<br>December<br>4 |
| 8th<br>5<br>วันที่ 8            | 14th<br>7<br>วันที่ 14          | 20th<br>6<br>วันที่ 20              | 24th<br>8<br>วันที่ 24               |

### 2. Read aloud.

|                                        |               |              |               |
|----------------------------------------|---------------|--------------|---------------|
| เท่าไร                                 | เดือนอะไร     | วันที่เท่าไร | กี่ขวบ/ปี     |
| 几                                      | 几月            | 几号           | 几岁            |
| กุมภาพันธ์                             | 二月            | 三十号          | 十四岁           |
| ของฉัน                                 | 我的            | 你的           | 生日            |
| วันเกิดของคุณ                          | 你的生日          | 我的生日         | วันเกิดของฉัน |
| วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร | ฉันอายุ 14 ปี |              |               |





### 3. Listen and match, then write down the ages.

Tom วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร

Tom

Ann วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร

Ann

หมิงหมิง วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร

明明

小红

เสียงหง วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร

六月二十五号,

十二月三号,

八月七号,

四月十号,

วันเกิดของฉันคือวันที่ 25 มิถุนายน ฉันอายุ 13 ปี

วันเกิดของฉันคือวันที่ 3 ธันวาคม ฉันอายุ 10 ปี

วันเกิดของฉันคือวันที่ 7 สิงหาคม ฉันอายุ 15 ปี

วันเกิดของฉันคือวันที่ 10 เมษายน ฉันอายุ 16 ปี



### 4. Make dialogues.

Ni de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào?  
你的生日是几月几号?

วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร

Wǒ de shēngrì shì .....  
我的生日是.....

วันเกิดของฉันคือ.....

Ni de shēngrì shì .....  
你的生日是.....

วันเกิดของคุณคือ.....



### 5. Read and match.

1) 十五号

2) 四月

3) 二十一岁

4) 我的生日

5) 你的生日

a) my birthday

b) 21 years old

c) your birthday

d) April

e) 15th

วันเกิดของฉัน

21 ปี

วันเกิดของคุณ

เมษายน

วันที่ 15



## 6. Translation.

วันเกิดของคุณคือวันที่เท่าไร เดือนอะไร

1) 你的生日是几月几号?

Nǐ de shēng rì shì jǐ yuè jǐ hào?

2) 我的生日是一月二十四号。

Wǒ de shēng rì shì yí yuè èrshí sì hào.

3) 你几岁?

Nǐ jǐ suì?

4) 我十一岁。

Wǒ shí yí suì.

คุณอายุเท่าไร

ฉันอายุ 11 ปี

วันเกิดของฉันคือวันที่ 24 มกราคม



## 7. Write characters.

|   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 日 | 1 | 1 | 1 | 1 |   |  |  |  |  |  |  |
| 月 | 1 | 1 | 1 | 1 |   |  |  |  |  |  |  |
| 号 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |  |  |  |  |  |  |
| 岁 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |  |  |  |  |  |  |

